



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 150 / 20

修改版次：-

工程編號：J - 837

工程名稱：觀塘裕民坊

工程項目：Glass Cladding T2M 單元(改百葉位置 大貨)

收件人：生統 / 永林

發件人：Eric Liu

日期：05/02/2020

要求提供 / 確認 事項：

- |                                    |                                     |                               |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產  | <input type="checkbox"/> 尺寸表  |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價   |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M.   | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書   | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____  |                                     |                               |

內容：

請按加工圖生產 Glass cladding 單元，T2M 改百葉位置

8/F 已做樣板，已有 S.I. 406

謝謝！

請在 2020 / 02 / 18 前完成上列要求。

附：1 頁圖登，11 頁加工圖，1 頁位置圖，8 頁 SI

以上項目為：

- 原合約工程包                       原合約工程加 / 減賬                       新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- ( ) 生產技術總監  連附件 ( ) 技術部  連附件 永林 ( ) 生產部  連附件 ( ) 機械設計部  連附件  
 ( ) 採購部  連附件 ( ) 生產統籌部  連附件 梅  
 ( ) 質檢部  連附件 ( ) 會計部  連附件 ( ) 報關組  連附件 ( ) 其他 楊榮輝  連附件

分發香港各部門：

- ( ) 行政部  連附件 ( ) 會計部  連附件 ( ) 統籌部  連附件 ( ) 工程部地盤科文  連附件 炳哥  
 ( ) 採購部  連附件 ( ) QS 部  連附件 ( ) 維修部  連附件 ( ) 其他 \_\_\_\_\_  連附件

傳遞編號：

HK0149 / 20

發件人簽署：

項目經理簽署：

**圖則登記表**  
DRAWING REGISTER

工程名稱 Project Title: <b>觀塘裕民坊(T2-M 8/F)</b>
Glass Cladding小單元拆圖
工程編號 Project No: <b>J-837</b>

分發予 Distributed To


圖則編號 Drg. No.	圖則名稱 Drawing Title
G4-U01a	小單元組裝圖
G5-U001	小單元組裝圖
H685B	底橫拆圖
H685T	頂橫拆圖
H1073B	底橫拆圖
H1073T	頂橫拆圖
M810B	底橫拆圖
M810T	頂橫拆圖
M2022B	底橫拆圖
M2022T	頂橫拆圖
AG201	角碼拆圖 (固定小單元)

接收日期 Receiving Date (適用於客戶圖則)

年									
月									
日									

發出日期 Issued Date

年	19								
月	11								
日	11								

修訂編號  
Revision No.

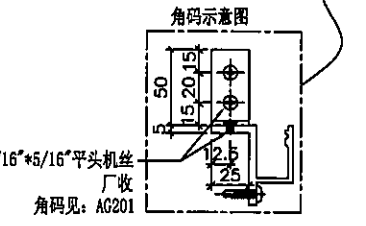
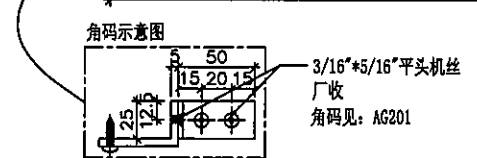
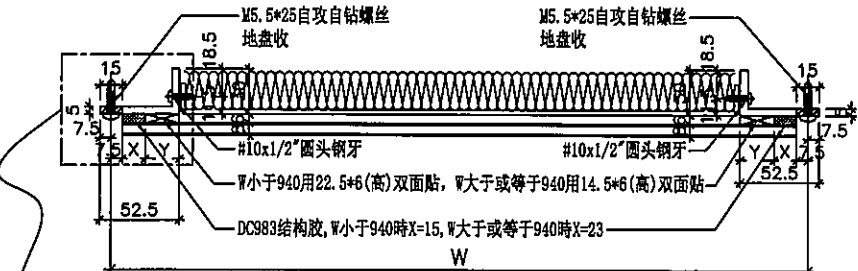
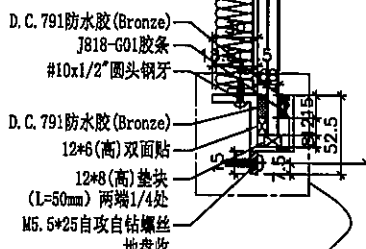
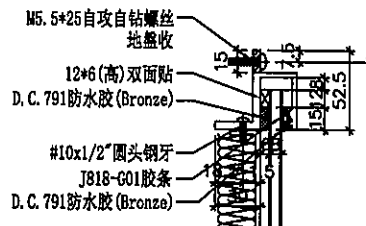
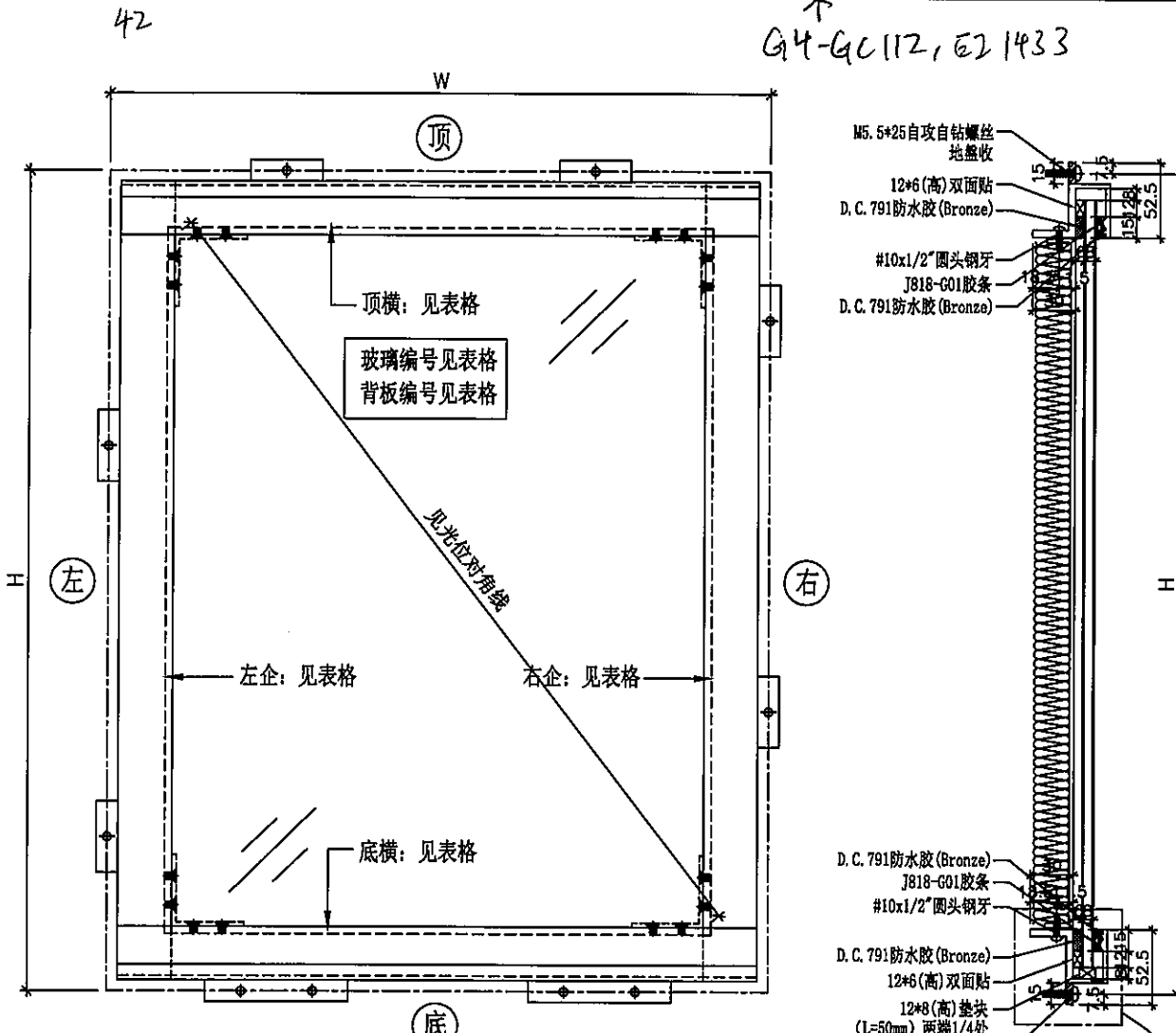
1	-								
2	-								
3	-								
4	-								
5	-								
6	-								
7	-								
8	-								
9	-								
10	-								
11	-								




美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

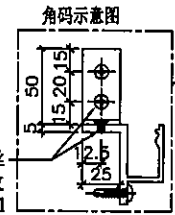
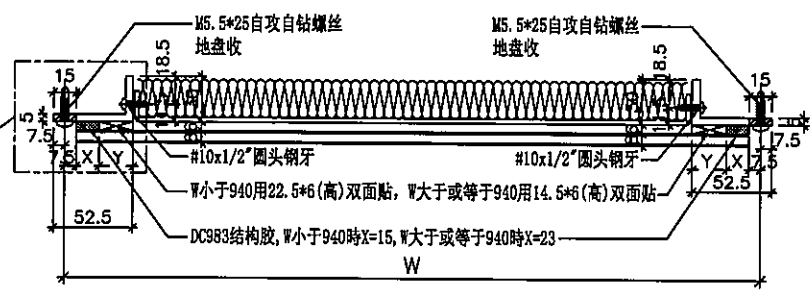
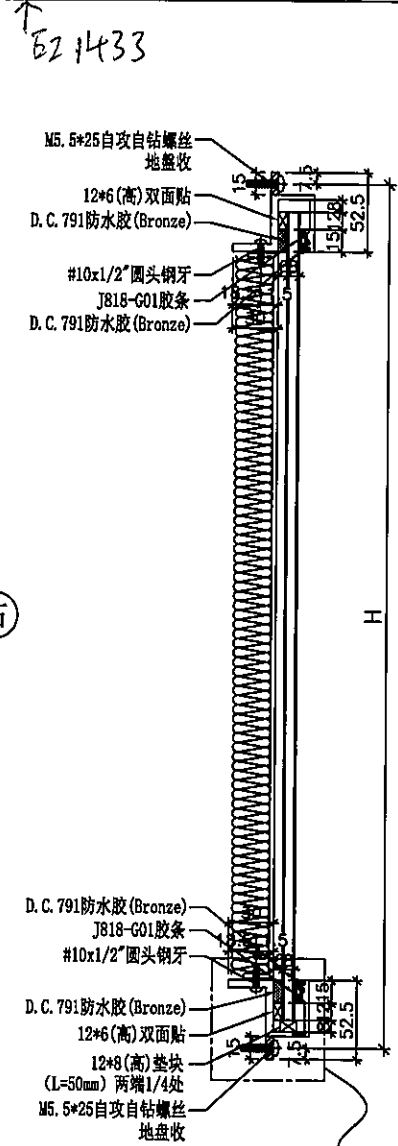
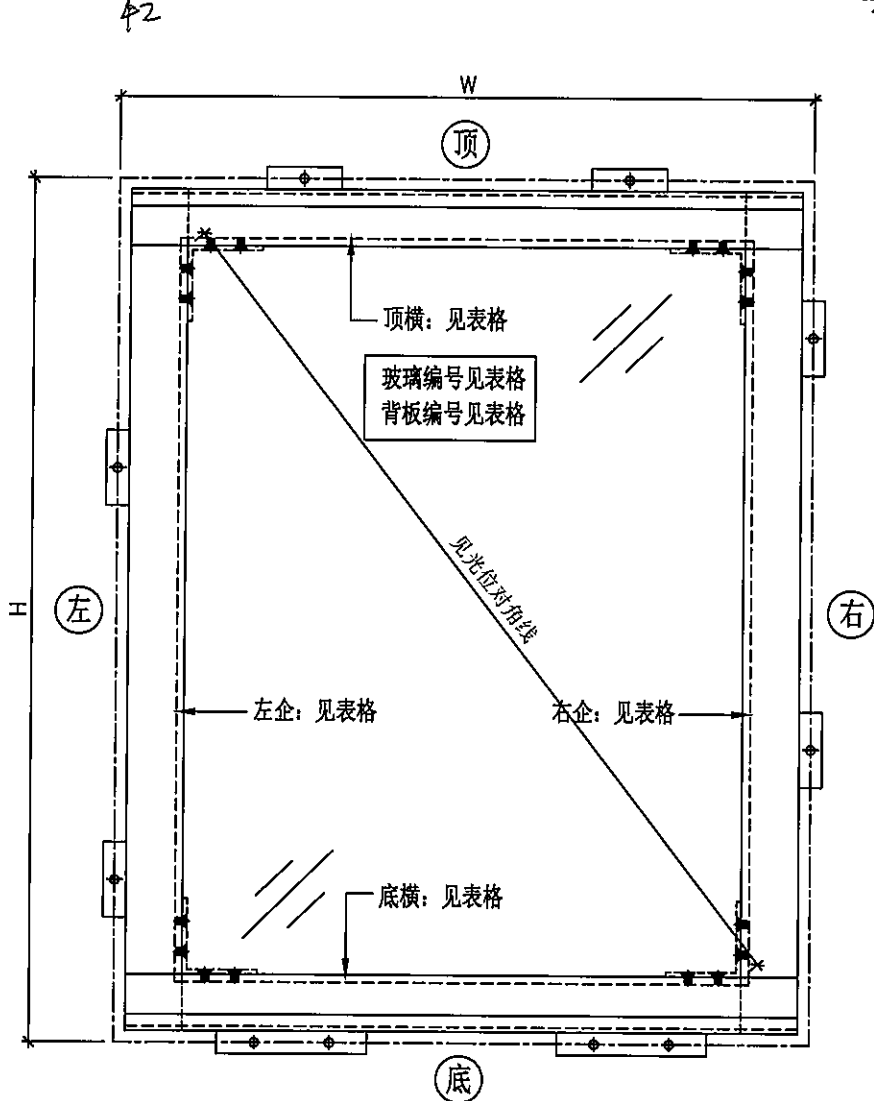
工程号 J-837 地盘 观塘裕民坊

序号	组裝编号	数量	W	H	见光位对角线	左企编号	右企编号	顶横编号	底横编号	背板编号	玻璃编号	玻璃宽度	玻璃高度	使用位置	楼层
1	G4-U01a	1	700	825	955	M810L	M810R	H685T	H685B	BK-01a	22222	685	788	T2-M-2	8F



名称	小单元组裝圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改		
材料	見組裝編輯	复核	謝永林	2019.11.8	日期		
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	G4-U01a	

 <b>美特铝质有限公司</b> MIDI Aluminium Fabricator Ltd.															
工程号		J-837		地盘		观塘裕民坊									
序号	组裝编号	数量	W	H	见光位对角线	左企编号	右企编号	顶横编号	底横编号	背板编号	玻璃编号	玻璃宽度	玻璃高度	使用位置	楼层
1	G5-U001	1	1088.5	2037	2188	M2022L	M2022R	H1073T	H1073B	BK-02a	G5-GC015	1073.5	2000	T2-M-1	8F



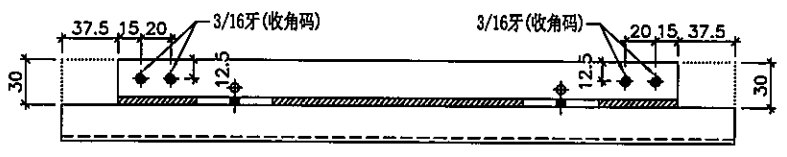
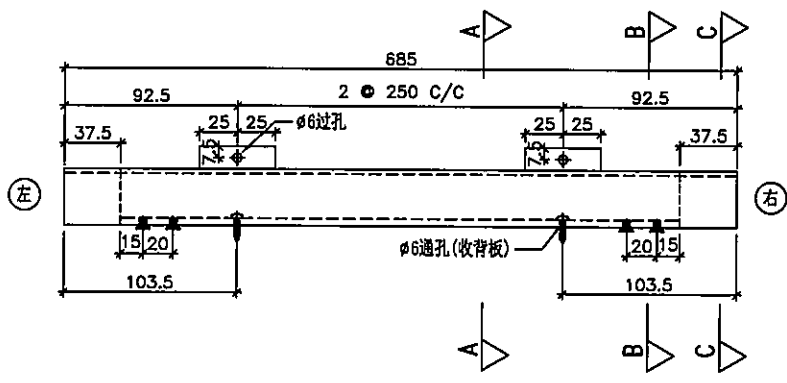
名称	小单元组裝圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改		
材料	見組裝編輯	复核	謝永林	2019.11.8	日期		
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	G5-U001	



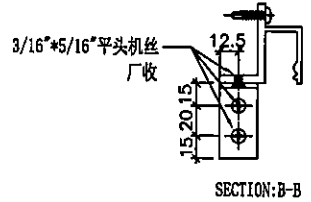
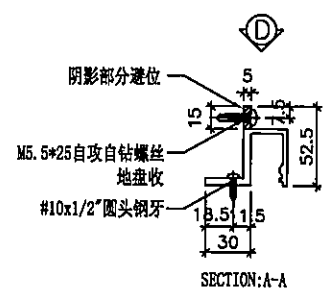
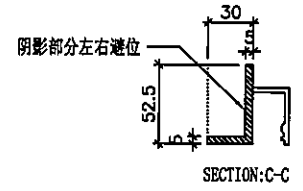
美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

数量	42
使用位置	G4-U01a

工程号	J-837	地盘	观塘裕民坊
-----	-------	----	-------



“D” 视图



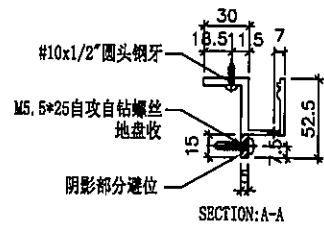
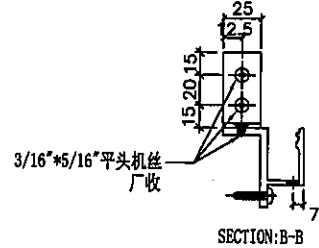
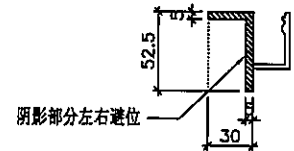
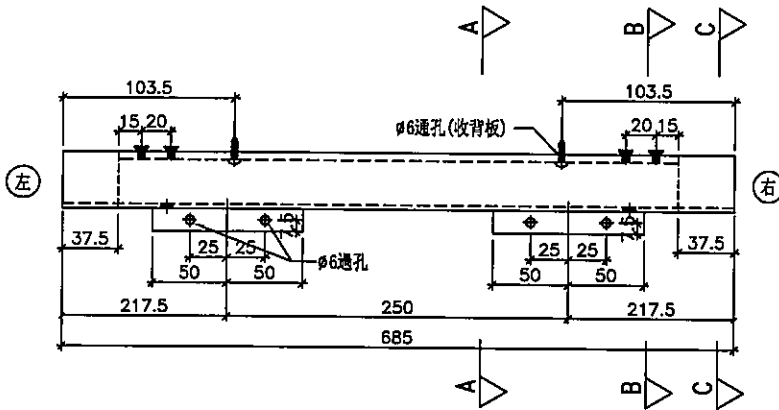
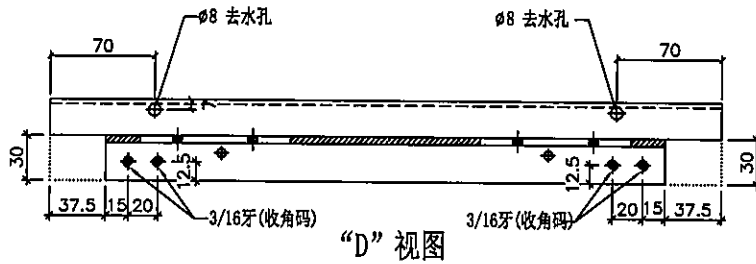
名称	顶横拆图	制图	柯慶余	2019.11.8	修改			
材料	X85606	复核	謝永林	2019.11.8	日期			
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	H685T		



美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

数量	42
使用位置	G4-U01a

工程号	J-837	地盘	观塘裕民坊
-----	-------	----	-------



名称	底横拆圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改			
材料	X85606	复核	謝永林	2019.11.8	日期			
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	H685B		

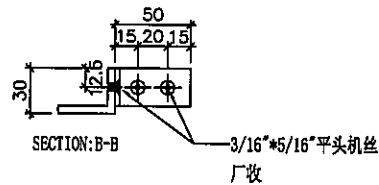
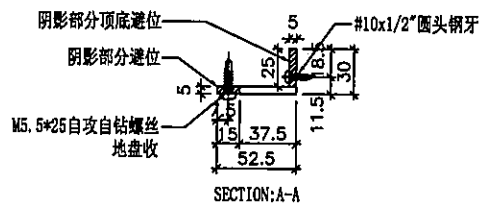
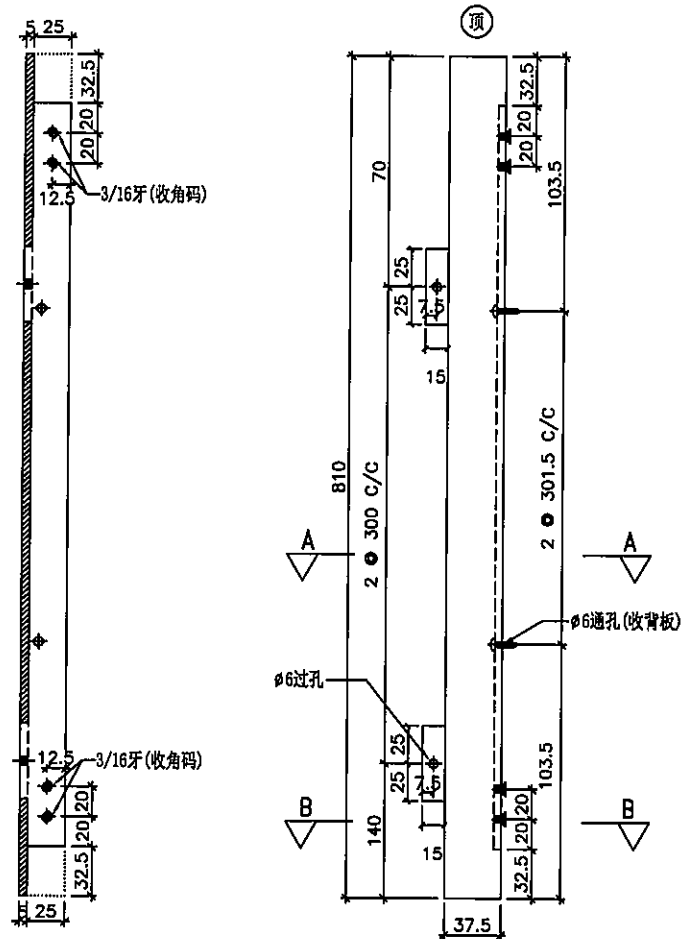


美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

数量 1  
使用位置 G4-U01a

42

工程号 J-837 地盘 观塘裕民坊



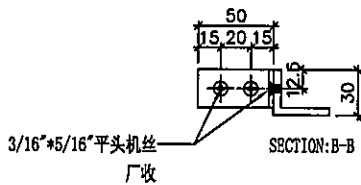
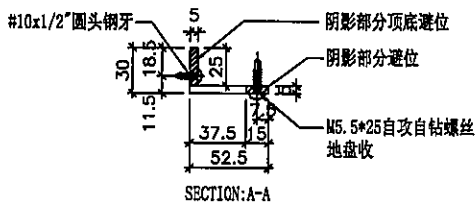
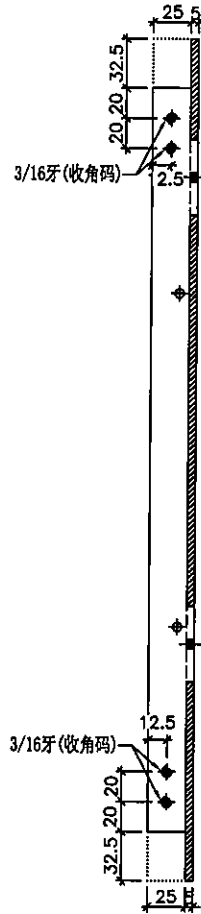
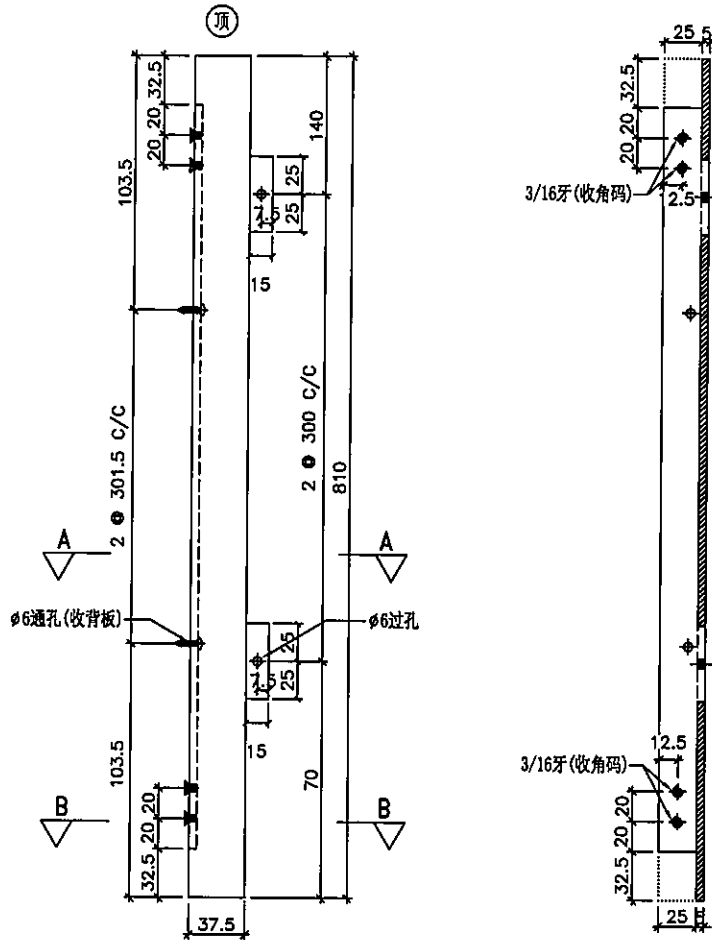
名称	左企拆圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改		
材料	X85607	复核	謝永林	2019.11.8	日期		
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	M810L	



美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

数量	42
使用位置	G4-U01a

工程号	J-837	地盘	观塘裕民坊
-----	-------	----	-------



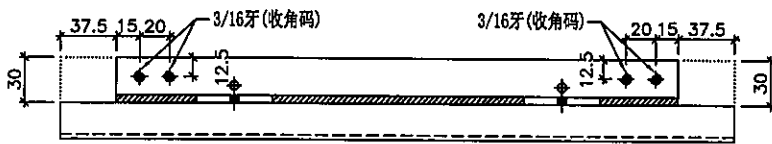
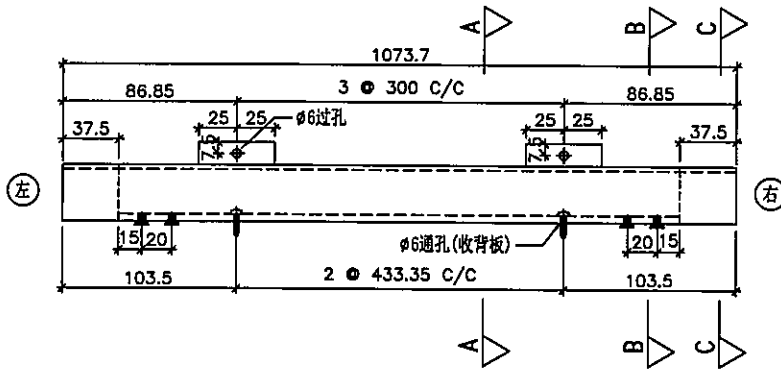
名称	右企拆圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改		
材料	X85606	复核	謝永林	2019.11.8	日期		
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	M810R	



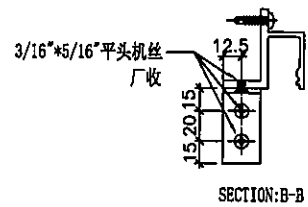
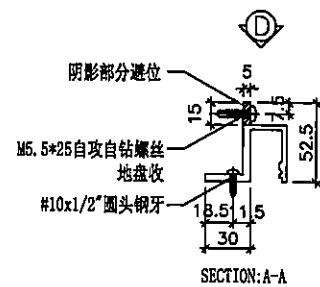
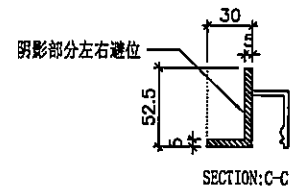
美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

数量	42
使用位置	G5-U001

工程号	J-837	地盘	观塘裕民坊
-----	-------	----	-------



“D” 视图



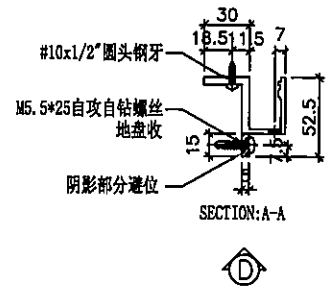
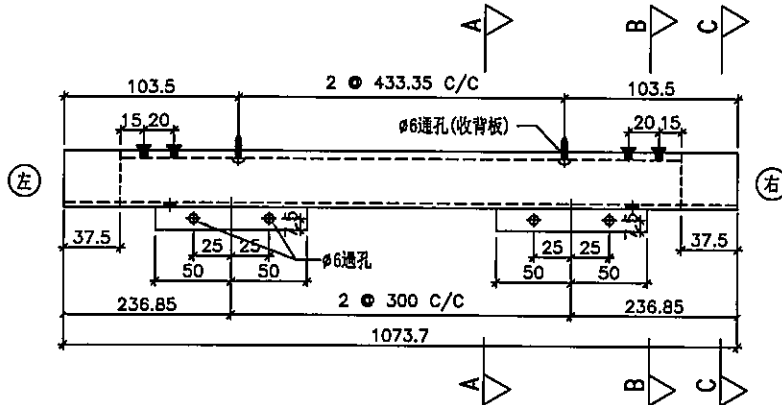
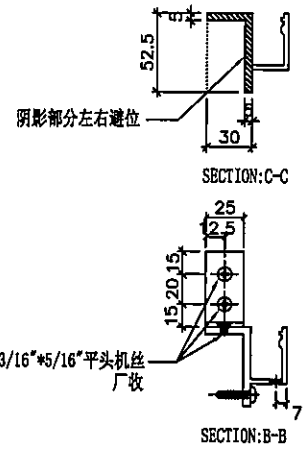
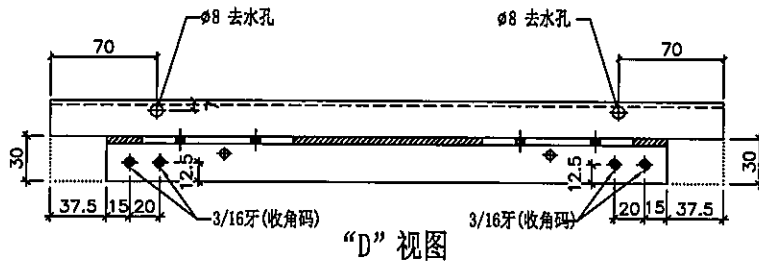
名称	顶横拆图	制图	柯慶余	2019.11.8	修改		
材料	X85606	复核	謝永林	2019.11.8	日期		
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	H1073T	



美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

数量 42  
使用位置 G5-U001

工程号 J-837 地盘 观塘裕民坊



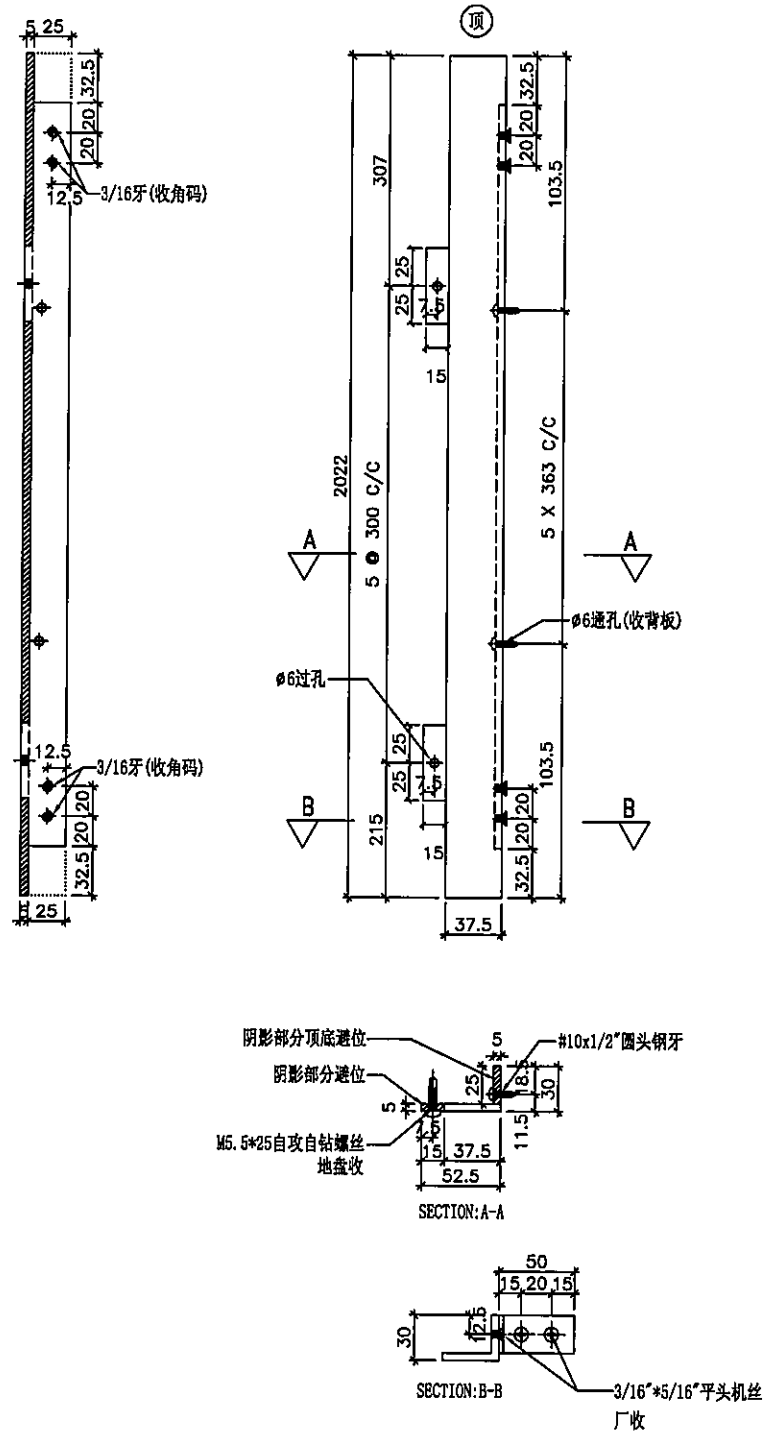
名称	底横拆圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改		
材料	X85606	复核	謝永林	2019.11.8	日期		
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	H1073B	



美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

数量	1	42
使用位置	G5-U001	

工程号	J-837	地盘	观塘裕民坊
-----	-------	----	-------

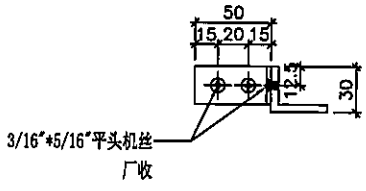
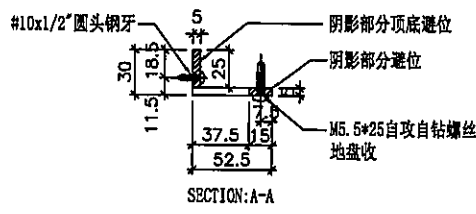
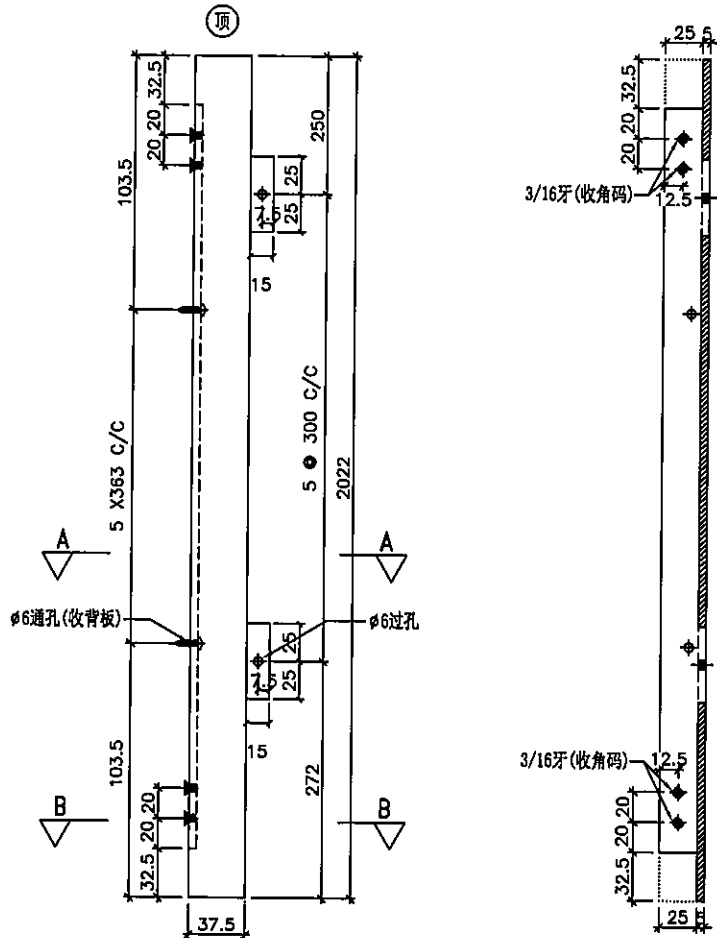


名称	左企拆圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改		
材料	X85607	复核	謝永林	2019.11.8	日期		
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	M2022L	


**美特铝质有限公司**  
**MIDI Aluminium Fabricator Ltd.**

工程号	J-837	地盘	观塘裕民坊
-----	-------	----	-------

数量	1/42
使用位置	G5-U001



名称	右企拆圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改		
材料	X85606	复核	謝永林	2019.11.8	日期		
颜色	EC-DG-S332054 (3涂)	批准	Jason	2019.11.8	图号	M2022R	



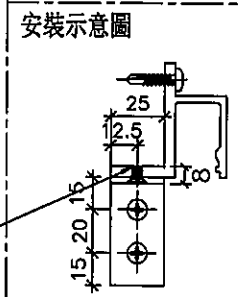
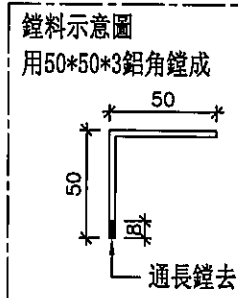
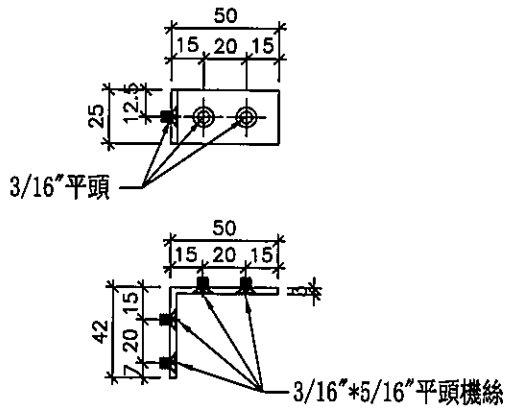
美特铝质有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

物料編號  
AG201

總數  
8

工程号 J-837 地盘 观塘裕民坊

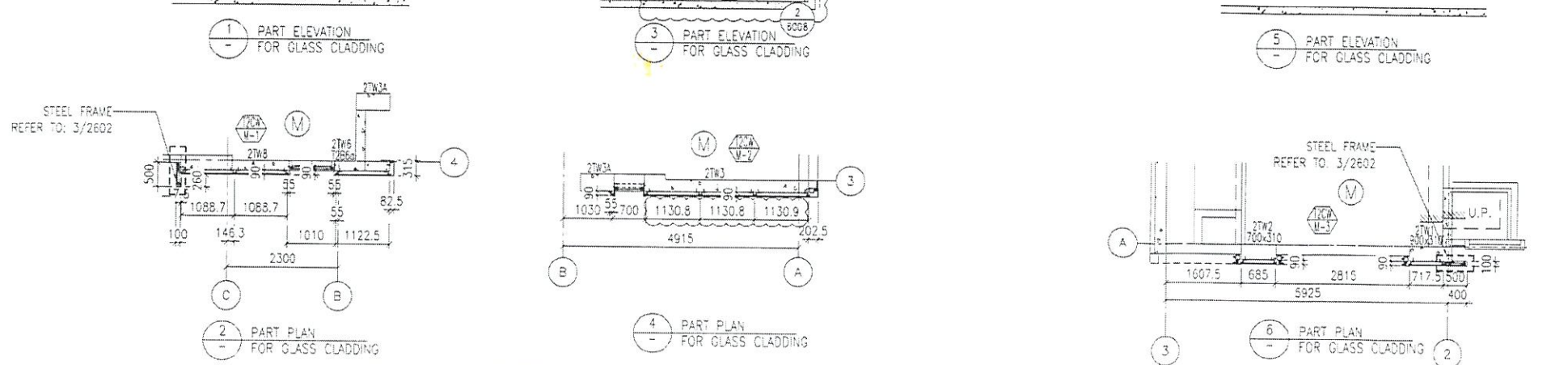
336



\*平头不能剥太平! 保证丝杆不凸出铝料面

名称	角碼拆圖	制图	柯慶余	2019.11.8	修改			
材料	榮陽ME0001961	复核	謝永林	2019.11.8	日期			
颜色	MILL	批准	Jason	2019.11.8	图号	AG201		

B.D. REF.



CLIENT :  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FAÇADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :

- ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
- ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
- ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :

(X1) — DETAIL MARK NO.  
 X001 — REFER SHEET NO.

- F.F.L. — FINISHED FLOOR LEVEL
- S.F.L. — STRUCTURAL FLOOR LEVEL
- (R) — REVERSED DETAIL

D	15/6/2019	GENERAL REVISED	
C	30/1/2019	GENERAL REVISED	
B	17/11/2018	GENERAL REVISED	
A	15/10/2018	GENERAL REVISED	
NO.	DATE	REVISED	BY

JOB NO. : J-837

PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF GLASS CLADDING  
 AT TOWER 2

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)

DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

英特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23499211-4 Fax: (852) 2727866

DWG NO. : JB37-GC-2202 REV. : D

- LEGEND:
- 50x37x5mm THK. G.M.S. CHANNEL (CUT FROM 100x50x5mm THK. G.M.S. R.H.S.) (FOR LOAD WIDTH < 1131)
  - 8 mm THK. HEAT STRENGTHENED BLUE TINTED GLASS (SPANDREL GLASS)
  - 8 mm THK. TEMPERED BLUE TINTED GLASS
  - 100x65x8mm THK. G.M.S. ANGLE BRACKET (L=250mm) w/ 2NOS-HILTI HST3-R MB ANCHOR BOLT (MAX. @900c/c)
  - 100x65x8mm THK. G.M.S. ANGLE BRACKET (L=200mm) w/ 1NO-HILTI HST3-R MB ANCHOR BOLT (MAX. @900c/c)
  - HILTI HST3-R M12 ANCHOR BOLT (2NOS. MAX. @500c/c) & 100x65x8mm THK. G.M.S. ANGLE BRACKET (L=120mm) (2NOS. MAX. @500c/c) & MB S/S BOLT & NUT ( 2 NOS. )
  - STAB JOINT
  - 3 mm THK. ALUM. CLADDING

參考用 不生產

Project: NKIL 6514 (TOWER) S.E. T406

Site Instructions

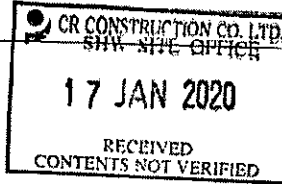
S.I. No.: A / WT / APC / 2020 01 / 15 / 1600  
( Parties / Company / Issued Person / Year / Month / Date / Time )

To  
(Contractor): CRC / MIDI

Location : T2M FACADE

Instructions:

PLEASE CONSTRUCT T2M FACADE AT  
KITCHEN AND BATHROOM AS PER ATTACHED  
DRAWINGS. THE MOCK-UP AT 8/F IS  
CONFIRMED.



For your immediate action on site  
Drawing No. / Sketches No.

SK-01 TO SK-07

Reasons for this Instruction:

PER CONFIRMATION OF 8/F Mock UP FACADE  
ON T2M

Issued By:

Acknowledge Receipt:

Name, Title & Signature

APPLE CHAN  
ARCHITECT

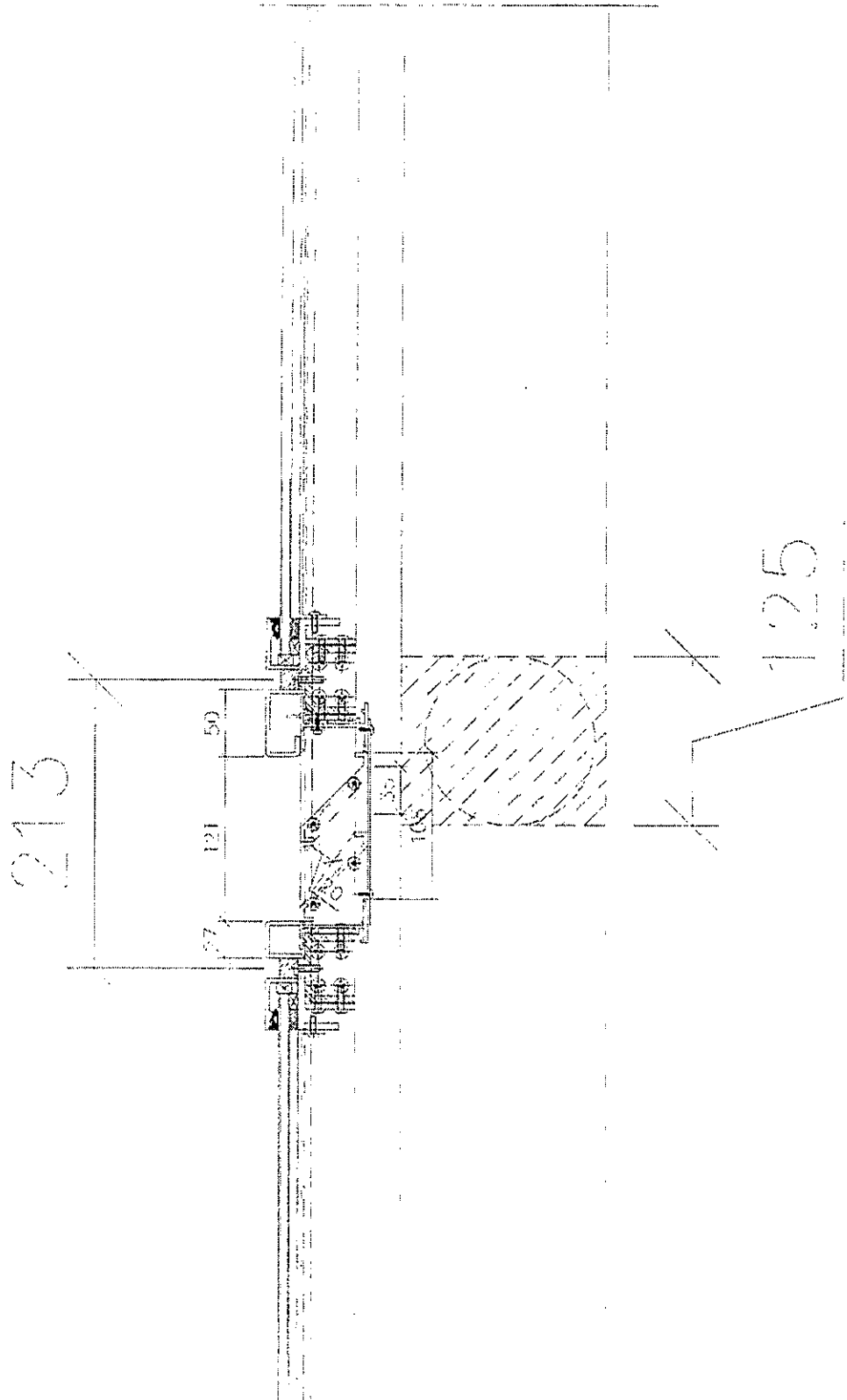
Name, Title & Signature

CHARLIE CHAN  
SPM

Total Pages: 1

Contractor's Copy

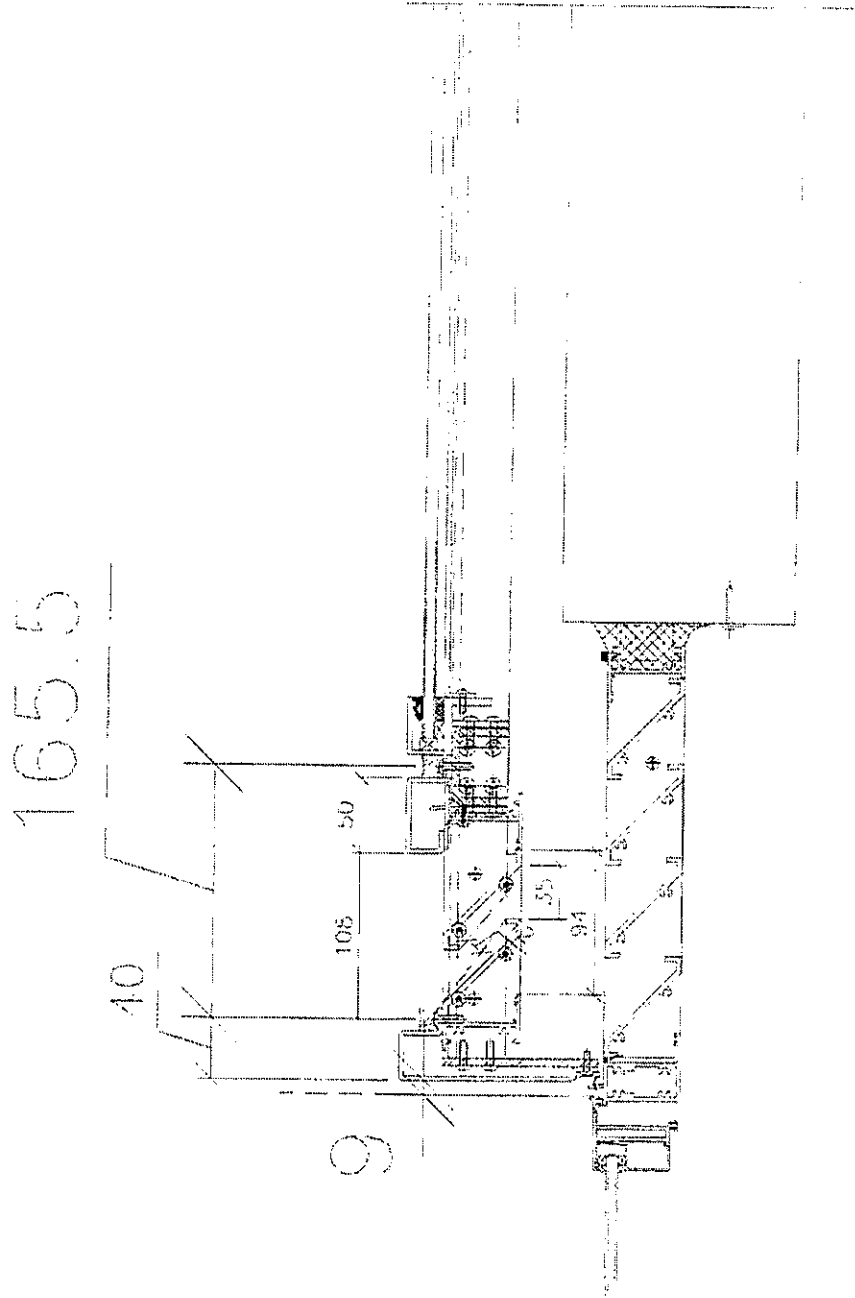




SECTION-2A

*Net*

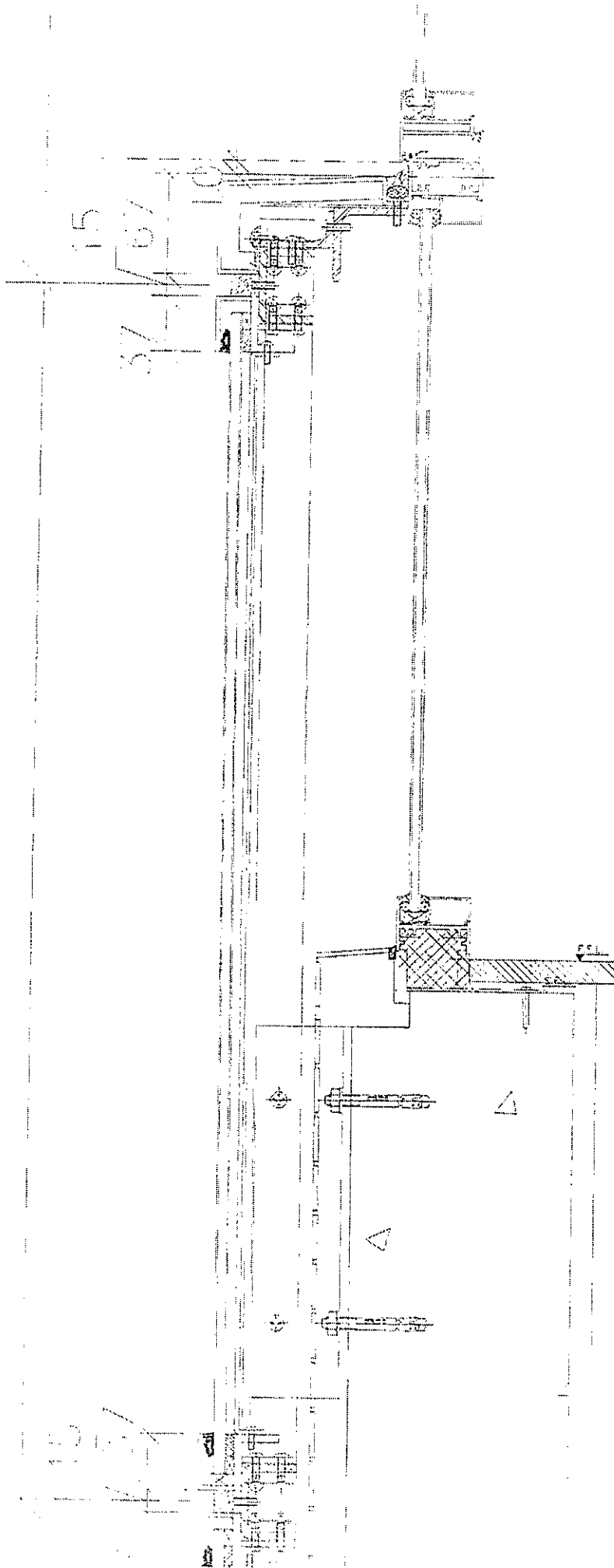
SK-02



SECTION-2B *New*

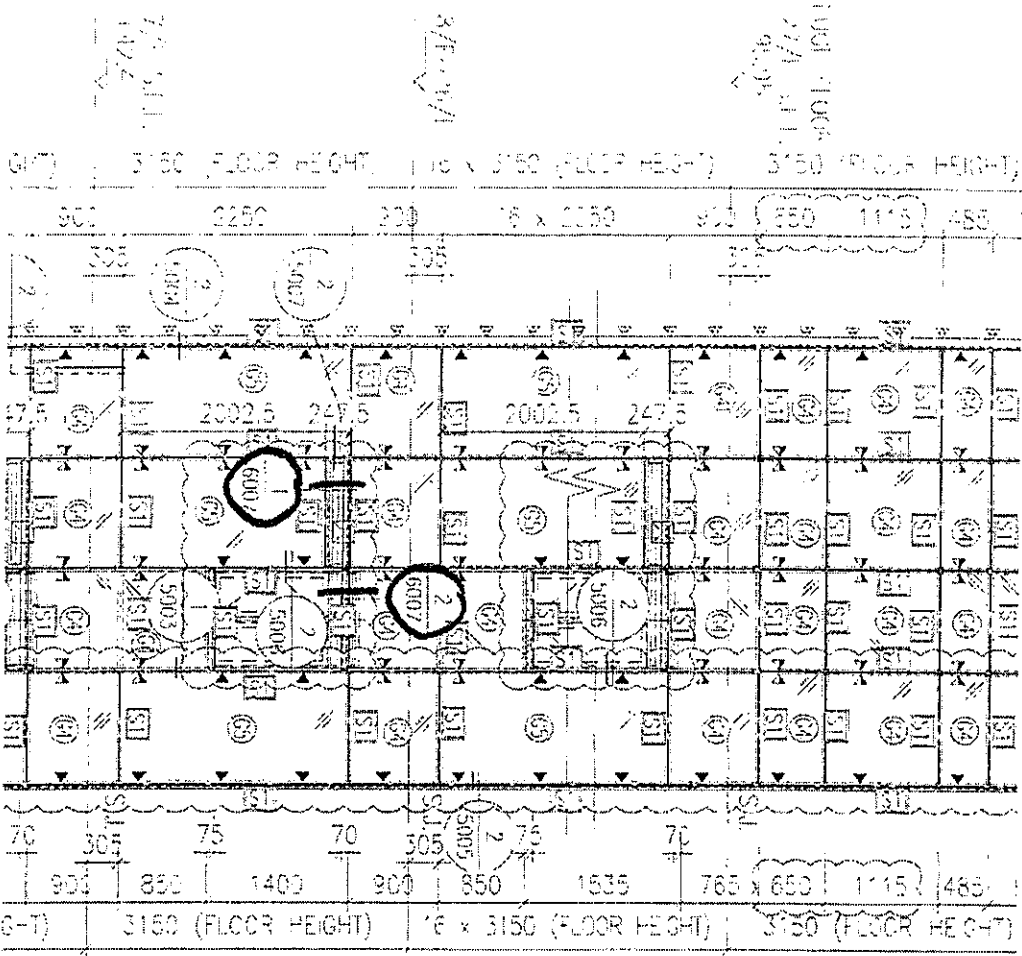
SK-03

825

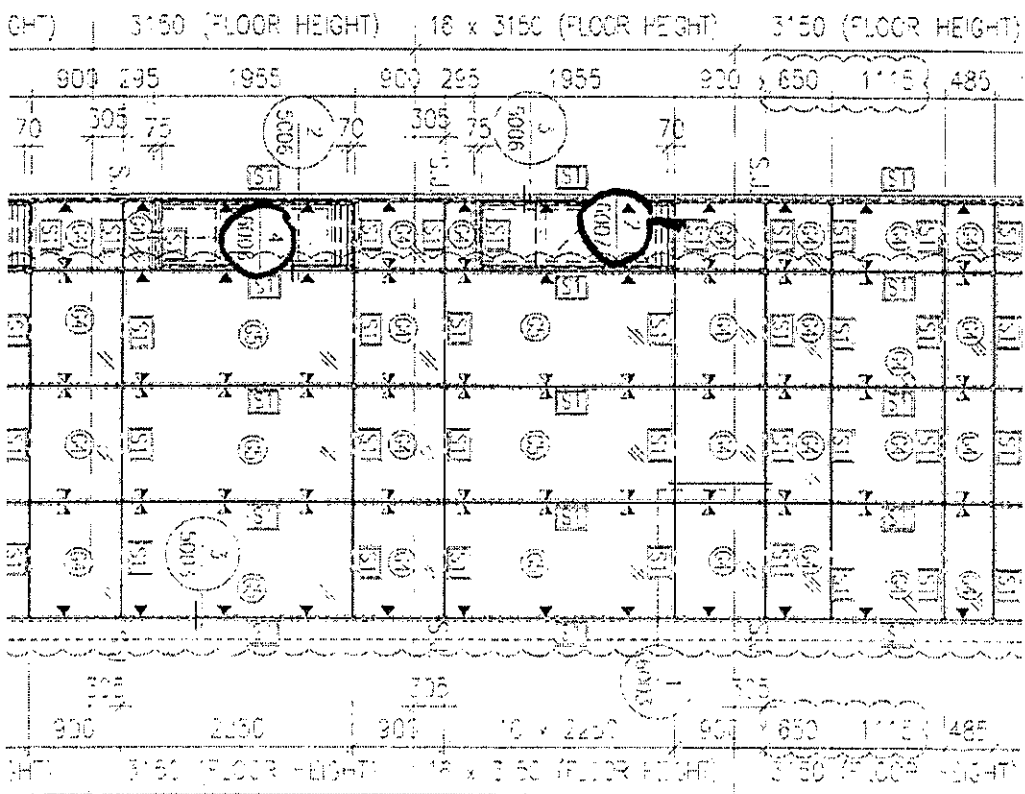


SK-04

New



72M



OLD

SK-05



